

Poland-Szczecin: Construction work**OJ S 145/2020 29/07/2020****Contract award notice – utilities****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Szczecińska Energetyka Ciepła Sp. z o.o.

National registration number: 8510109444

Postal address: ul. Zbożowa 4

Town: Szczecin

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

Postal code: 70-653

Country: Poland

Contact person: Agnieszka Śmiechowska, Grzegorz Opaluch

E-mail: przetargi@sec.com.pl

Telephone: +48 914509857

Internet address(es):Main address: www.sec.com.pl**I.6. Main activity**

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

„Opracowanie dokumentacji projektowej i wykonanie sieci ciepłowniczej wysokich parametrów do osiedla mieszkaniowego przy ul. Wschodniej w Szczecinie wraz z układem pompowni”

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

1) W zakres zamówienia wchodzi:

- a) zaprojektowanie i wykonanie sieci ciepłowniczej wysokich parametrów z rur preizolowanych o średnicy nominalnej Dn250 mm wraz z kanalizacją teletechniczną 2xRHDPE40 mm i kablem światłowodowym, od magistrali ciepłowniczej 2xDn400 mm przy ul. Przelotowej do planowanego osiedla mieszkaniowego przy ul. Wschodniej w Szczecinie (etap 1, 2 i 3);
- b) zaprojektowanie i wykonanie pompowni sieciowej przy ul. Mącznej w Szczecinie (etap 4).

2) Prace polegające na budowie sieci ciepłowniczej oraz pompowni wraz z niezbędną infrastrukturą budowlaną należy wykonać wraz z odtworzeniem terenu, a następnie sporządzić

dokumentację powykonawczą dla całego zakresu przedmiotu umowy. Prace odtworzeniowe na terenach zarządzanych przez ZDiTM należy wykonać zgodnie z warunkami opisanymi w Zarządzeniu nr 40/2014 wydanym przez Dyrektora ZDiTM w Szczecinie z 15.10.2014 (link: http://zditm.szczecin.pl/uchwaly/zarzadzenie_40_2014.pdf). Ciąg dalszy w pkt II 2.4

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 12 223 812,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45100000 Site preparation work, 45112000 Excavating and earthmoving work, 45112100 Trench-digging work, 45113000 Siteworks, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45220000 Engineering works and construction works, 45223000 Structures construction work, 45231100 General construction work for pipelines, 45231110 Pipelaying construction work, 45232000 Ancillary works for pipelines and cables, 45233000 Construction, foundation and surface works for highways, roads, 45236000 Flatwork, 45300000 Building installation work, 45320000 Insulation work, 45321000 Thermal insulation work, 45330000 Plumbing and sanitary works, 45400000 Building completion work, 45410000 Plastering work, 45442100 Painting work, 71322200 Pipeline-design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL424 Miasto Szczecin

II.2.4. Description of the procurement

3) Dla przedmiotowego zadania długość sieci do zaprojektowania i wybudowania wynosi: sieć ciepłownicza o średnicy nominalnej Dn250 mm, długość ok. 3 630 mb,

4) Zamawiający dostarcza Wykonawcy:

1. projekt budowlany branży sanitarnej i telekomunikacyjnej wraz z przyjętym bez uwag zgłoszeniem robót budowlanych nie wymagających pozwolenia na budowę, dla budowy sieci ciepłowniczej 2xDn250/450 mm (etap 1 i 3);
2. projekt budowlany branży sanitarnej i telekomunikacyjnej wraz z przyjętym bez uwag zgłoszeniem robót budowlanych nie wymagających pozwolenia na budowę, dla budowy sieci ciepłowniczej Dn250+250/710 mm (etap 2);
3. projekt budowlany budynku pompowni wraz z zagospodarowaniem terenu oraz niezbędnym uzbrojeniem liniowym (z wyłączeniem przyłącza elektroenergetycznego).

5) Wymagania Zamawiającego:

W ramach realizacji przedmiotu zamówienia należy:

- a) wykonać dokumentację projektową wraz ze wszystkimi opracowaniami niezbędnymi do wykonania przedmiotu zamówienia;
- b) uzyskać wszelkie wymagane pozwolenia, uzgodnienia i opinie, których obowiązek posiadania wynika z obowiązujących przepisów i prawa, niezbędne do przeprowadzenia prac budowlanych objętych przedmiotem zamówienia;
- c) wykonać projekt organizacji ruchu, jeżeli zajdzie taka konieczność;
- d) wykonać projekt odtworzenia nawierzchni terenu, jeżeli zajdzie taka konieczność;
- e) wykonać roboty budowlane zgodnie z zatwierdzonym projektem budowlanym wykonawczym oraz ze sztuką budowlaną i obowiązującymi przepisami prawa;
- f) przeprowadzić kalibrację i uruchomienie pompowni przy udziale serwisu producenta (zgodnie z postanowieniami gwarancyjnymi);

- g) zapewnić możliwość sterowania, telemetrii i wizualizacji dla układu technologicznego pompowni;
- h) wykonać dokumentację powykonawczą;
- i) przeprowadzić szkolenie z obsługi pompowni dla pracowników Zamawiającego.
- 6) Wykonawca zapewni wszelkie konieczne materiały do zrealizowania inwestycji, w tym materiały niezbędne do odtworzenia terenu.
- 7) Wykonawca jest zobowiązany do skoordynowania realizacji przedmiotu zamówienia z inwestycjami planowanymi przez Zamawiającego przez Gminę Miasto Szczecin oraz innych gestorów sieci na obszarze objętym niniejszym zamówieniem. Wobec powyższego przy sporządzaniu harmonogramu wykonywania robót sieciowych Wykonawca jest zobowiązany uwzględnić ww. inwestycje, które mogłyby spowodować kolizję z realizacją przedmiotu zamówienia (np. w przypadku gdy będą realizowane w tym samym czasie na tym samym terenie), mające wpływ na terminy planowanych prac, a w szczególności powodujące zakłócenia dostaw ciepła do odbiorców. Wiedzę o ww. inwestycjach Wykonawca powinien uzyskać na etapie uzgadniania dokumentacji projektowej oraz na podstawie wywiadu w odpowiednich jednostkach Urzędu Miejskiego oraz pozostałych gestorów sieci.
- 8) Wykonawca jest zobowiązany do przejęcia nadzoru autorskiego nad projektami budowlanymi wykonanymi na potrzeby wybudowania sieci ciepłowniczej pn.: „Sieć ciepłownicza 2xDn250/450 mm z rur preizolowanych – etap 1”, „Sieć ciepłownicza Dn250+250 /710 mm z rur preizolowanych – etap 2”, „Sieć ciepłownicza 2xDn250/450 mm z rur preizolowanych – etap 3”. Przejęcie nastąpi poprzez złożenia oświadczenia o przejęciu obowiązków projektanta wyznaczonego przez Wykonawcę do dokumentacji budowy (dziennik budowy).
- 9) W trakcie prowadzenia robót ziemnych Wykonawca w szczególności ma obowiązek stosowania się do zapisów:
- a) decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach wydanej przez Prezydenta Miasta Szczecina w dniu 4 kwietnia 2017 r. (załącznik nr 8 do PFU);
- b) postanowienia Prezydenta Miasta Szczecina w sprawie zgody na odstępstwo od przepisów określonych w par. 10 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r. w sprawie warunków technicznych jakimi powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie (załącznik nr 10 do PFU);
- c) uzgodnienia firmy Gaz System Sp. z o.o. w sprawie kolizji projektowanej sieci ciepłej z siecią gazową w rejonie Puszczy Bukowej (załącznik nr 11 do PFU).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Dofinansowane ze środków Unii Europejskiej, umowa o nr POIS. 01.06.02-00-0020/16 działanie 1.6 „Promowanie wykorzystania wysokosprawnej kogeneracji ciepła i energii elektrycznej w oparciu o zapotrzebowanie na ciepło użytkowe” i realizowane w ramach projektu pn.: „Przyłączenie planowanego osiedla mieszkaniowego przy ul. Wschodniej w Szczecinie (dzielnica Podjuchy) do miejskiej sieci ciepłowniczej”.

II.2.14. Additional information

Postępowanie jest prowadzone zgodnie z zasadami przewidzianymi dla tzw. „procedury odwróconej”, o której mowa w art. 24aa ust. 1 i 2 Pzp. Stosownie do przywołanych przepisów Zamawiający najpierw dokona oceny ofert, a następnie zbada, czy Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 019-043058](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

„Opracowanie dokumentacji projektowej i wykonanie sieci ciepłowniczej wysokich parametrów do osiedla mieszkaniowego przy ul. Wschodniej w Szczecinie wraz z układem pompowni”

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

23/07/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Specjalistyczne Energoterm Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością – lider konsorcjum

National registration number: 879-016-91-56

Postal address: ul. Płaska 4–10

Town: Toruń

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Postal code: 87-100

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Heatco Sp. z o.o. partner konsorcjum

National registration number: 6342853996

Postal address: ul. Żeliwna 43

Town: Katowice

NUTS code: PL22A Katowicki

Postal code: 40-599

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 12 223 812,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Zamawiający przed udzieleniem zamówienia wzywa Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie aktualnych na dzień złożenia oświadczeń lub dokumentów potwierdzających okoliczności, o których mowa w art. 25 ust. 1 Pzp, tj. dokumentów wymienionych w § 2 ust. 2 pkt 3 i 4, ust. 4 pkt 1, 2, 10 oraz § 5 pkt 1–6 oraz 9–10 rozporządzenia Ministra Rozwoju z dnia 26 lipca 2016 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz.U. z 2016 r. poz. 1126 ze zm.).

Ochrona danych osobowych

Zamawiający zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.Urz. UE L 119 z 4.5.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuje, że:

1. administratorem danych osobowych Wykonawcy jest Szczecińska Energetyka Ciepła Sp. z o.o., ul. Zbożowa 4, 70-653 Szczecin, POLSKA, tel. +48 914509999, e-mail: bok@sec.com.pl;
2. w sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych można kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych, za pośrednictwem adresu e-mail: iod@sec.com.pl;
3. dane osobowe będą przetwarzane zgodnie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu przeprowadzenia niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego oraz w celu archiwizacji;
4. podstawę prawną przetwarzania danych osobowych stanowi ustawa Prawo zamówień publicznych;
5. odbiorcami danych osobowych Wykonawcy będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 Pzp;
6. dane osobowe Wykonawcy będą przechowywane przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, chyba że umowa trwa dłużej – wówczas przez ten

- okres. Dodatkowo w przypadku zamówień współfinansowanych ze środków UE okres przechowywania wynosi 5 lat począwszy od 1 stycznia roku kalendarzowego następującego po zakończeniu okresu obowiązywania umowy;
7. okres wskazany w pkt 6 niniejszego ogłoszenia dotyczy również Wykonawców, którzy złożyli oferty, a których ofert nie wybrano;
8. w odniesieniu do danych osobowych Wykonawcy decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
9. osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo dostępu do danych, ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania oraz prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, jak również prawo przenoszenia danych;
10. osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, jeżeli przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO;
11. Wykonawcy nie przysługuje:
- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych,
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO,
 - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania danych osobowych Wykonawcy jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO;
12. obowiązek podania danych osobowych jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje nie podania określonych danych wynikają z ustawy Pzp – niepodanie danych może m.in. uniemożliwić Zamawiającemu dokonanie oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz zdolności Wykonawcy do należytego wykonania zamówienia, co skutkować może wykluczeniem Wykonawcy z postępowania lub odrzuceniem jego oferty;
13. w razie konieczności z Wykonawcą zostanie zawarta umowa o powierzeniu przetwarzania danych osobowych. Wzór umowy stanowi zał. nr 9 do SIWZ.
14. Zamawiający nie zamierza zawierać umowy ramowej. Zamawiający nie zamierza ustanawiać dynamicznego systemu zakupów.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: nie dotyczy

Town: nie dotyczy

Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Pzp.
2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zd. drugie Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
4. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 33.2 i 33.3 IDW wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

24/07/2020